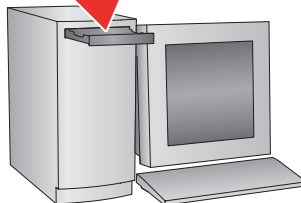


1 Установка программы

ВНИМАНИЕ! *Перед подключением каких-либо кабелей установите программное обеспечение, которое входит в комплект поставки фотокамеры. Следуйте указаниям на экране.*

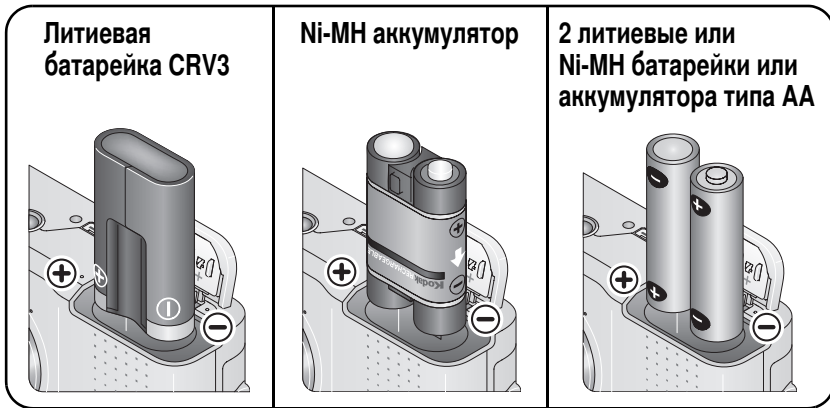


После установки программы
вернитесь к настоящей Краткой
инструкции.



* Скандинавские языки
см. на
kodak.com/go/nordic_guides.

2 Установка элементов питания



3 Включение фотокамеры



4 Установка языка, даты и времени

Язык:

- 1 ▲/▼ для изменения параметров.
- 2 OK для подтверждения изменений.

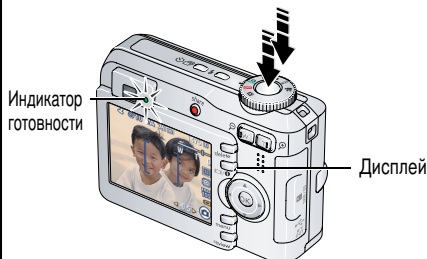
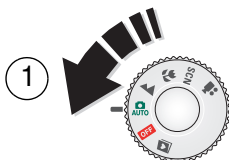
Дата/время:

- 1 При появлении приглашения нажмите кнопку ОК.
- 2 ▲/▼ для изменения параметров.
 ▲/▶ для перехода на предыдущее/следующее поле.
 ОК для подтверждения изменений.



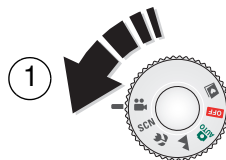
5 Фото- и видеосъемка

Фотоснимки



- ② Нажмите кнопку **i** (Дисплей) для включения ЖК-дисплея (или воспользуйтесь видеоискателем).
- ③ Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции **слегка** нажмите кнопку затвора. Когда индикатор готовности загорится зеленым светом, нажмите кнопку затвора до упора.

Видеоклипы



- ② Полностью нажмите и отпустите кнопку затвора. Для остановки записи нажмите кнопку затвора еще раз.

6 Просмотр снимков/видеоклипов



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
(Нажмите ее еще раз для выхода.)
- 2 ◀/▶ для перехода
к предыдущему/следующему.

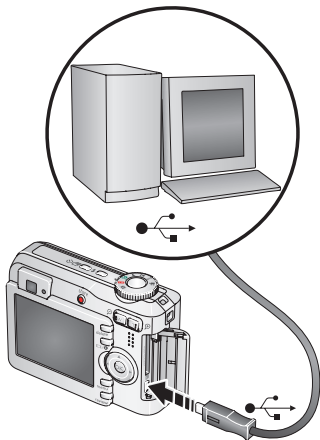
Видеоклипы:

- OK Воспроизведение/пауза.
- ◀/▶ Регулировка громкости.
- ◀ Перемотка в начало
(во время просмотра).
- ▶ Переход к следующему
снимку или видеоклипу
(во время просмотра).

7 Перенос снимков/видеоклипов

Кабель USB

1



2



Док-принтер или док-станция Kodak EasyShare

Может продаваться отдельно.

Информацию о совместимости док-устройств можно найти на сайте www.kodak.com/go/dockcompatibility.

Для приобретения аксессуаров посетите сайт www.kodak.com/go/c743accessories или www.kodak.com/go/c703accessories.

По вопросам использования док-устройства EasyShare обратитесь к соответствующей Краткой инструкции.

8

Не останавливайтесь на достигнутом!

Поздравляем!

Вы уже

- настроили фотокамеру
- сделали снимки
- перенесли их на компьютер

Не останавливайтесь на этом!

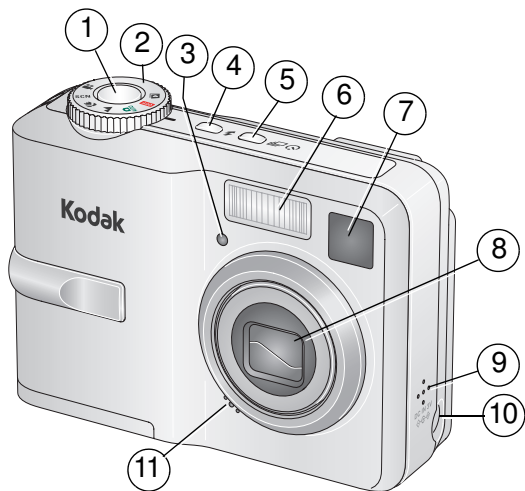
Дочитайте руководство до последней страницы - не упускайте возможность сделать превосходные снимки и поделиться ими!

Посетите сайт www.kodak.com/go/c743support или www.kodak.com/go/C703support и www.kodak.com/go/easysharecenter. Там вы найдете следующее:

- расширенная инструкция по эксплуатации
- интерактивное руководство по устранению неисправностей
- интерактивные руководства
- ответы на часто задаваемые вопросы
- обновления программ и драйверов
- аксессуары
- информация о печати
- регистрация изделия

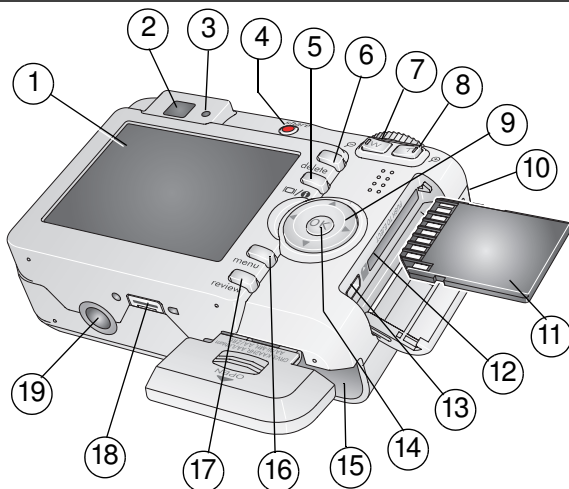


Вид спереди



- | | | | |
|---|----------------------------|----|---|
| 1 | Кнопка затвора | 7 | Видоискатель |
| 2 | Диск режимов | 8 | Объектив |
| 3 | Индикатор автоспуска/видео | 9 | Динамик |
| 4 | Кнопка вспышки | 10 | Разъем питания постоянного тока (3 В)
⬡⬢⬡ для ОПЦИОННОГО сетевого
адаптера |
| 5 | Кнопка Автоспуск/Серия | 11 | Микрофон |
| 6 | Вспышка | | |

Вид сзади



- | | | |
|--|---|--|
| 1 ЖК-дисплей | 8 Кнопка зума Т (телеположение) | 14 Кнопка ОК |
| 2 Видоискатель | 9 | 15 Отсек для элементов питания |
| 3 Индикатор готовности | 10 Ушко крепления ремешка | 16 Кнопка Menu (Меню) |
| 4 Кнопка Share | 11 Карта памяти SD или MMC (продается отдельно) | 17 Кнопка Review (Просмотр) |
| 5 Кнопка i (Дисплей) | 12 Разъем для опциональной карты памяти SD/MMC | 18 Разъем для док-станции или док-принтера |
| 6 Кнопка Delete (Удаление) | 13 Порт USB, выход A/V (аудио/видео) | 19 Штативное гнездо |
| 7 Кнопка зума W (широкоугольное положение) | | |

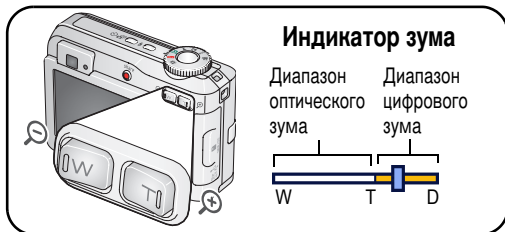
1

Дополнительные возможности фотокамеры

Оптический зум

Используйте 3-кратный оптический зум для увеличения изображения объекта съемки. Оптический зум не рекомендуется использовать на расстояниях менее 60 см от предмета съемки, либо 13 см в режиме Макро (Close-Up). Положение оптического зума можно изменить до (но не во время) выполнения видеосъемки.

- 1 Чтобы приблизить объект съемки (сделать его изображение крупнее), нажмите кнопку “Т” (Телеположение). Чтобы увеличить угол зрения, или уменьшить изображение объекта, нажмите кнопку “W” (Широкоугольное положение).
- 2 Сделайте снимок или снимите видеоклип.



Цифровой зум

Нажмите кнопку “Т” (Телеположение) и удерживайте ее нажатой, пока не будет достигнут предел оптического зума (3X). Отпустите кнопку, затем нажмите ее еще раз.

ПРИМЕЧАНИЕ. Цифровой зум нельзя использовать при видеосъемке. Возможно, при использовании цифрового зума вы заметите снижение качества изображения. Синий ползунок на индикаторе зума останавливается и становится красным, когда качество изображения снижается до предела, допустимого при печати фотографии форматом 10 x 15 см.

Автоспуск



- 1 Поместите фотокамеру на штатив или ровную поверхность.
- 2 В любом режиме фотосъемки нажмите кнопку Автоспуск/Серия.
 - Один раз для 10-секундной задержки (у вас есть время занять свое место в кадре)
 - Еще раз для 2-секундной задержки (для плавного автоматического спуска затвора при съемке со штатива)
 - Еще раз для двух снимков (один снимок через 10 секунд, второй - через 8 секунд после первого)
- 3 Скомпонуйте кадр.
- 4 Нажмите на кнопку затвора сначала слегка, затем до упора.

Дополнительные возможности фотокамеры

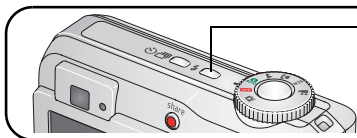
Для отмены автоспуска до срабатывания затвора нажмите кнопку Автоспуск. Режим автоспуска остается активным.

Используйте ту же процедуру при видеосъемке, но:

- Переведите диск режимов в положение Видео.
- Нажмите до упора кнопку затвора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Видеосъемка прекратится, когда на носителе не останется свободного места. В режиме видеосъемки доступны только две опции: 2 сек. и 10 сек.

Использование вспышки







Нажмите кнопку вспышки несколько раз, чтобы изменить режим работы вспышки.

Текущий режим работы вспышки отображается в строке состояния на дисплее фотокамеры.

Расстояние от вспышки до объекта





Широкоугольное положение	0,6 - 3,6 м при ISO 140
Телеположение	0,6 - 2,1 м при ISO 140

Режимы вспышки	Срабатывание вспышки	
 Auto (Авто)	При недостаточном освещении снимаемого сюжета.	
 Fill (Заполняющая)	При каждом нажатии кнопки затвора вне зависимости от условий освещения. Рекомендуется использовать, когда объект находится в тени или в условиях контрового освещения (когда источник света находится позади объекта). В условиях низкой освещенности держите фотокамеру неподвижно или воспользуйтесь штативом.	
 Red-eye (Компенсация эффекта "красных глаз")	Если функция предвспышки для уменьшения эффекта "красных глаз" выключена: <ul style="list-style-type: none"> ■ Вспышка срабатывает один раз. ■ Затем фотокамера автоматически корректирует эффект "красных глаз" на снимке. 	Если функция предвспышки для уменьшения эффекта "красных глаз" включена: <ul style="list-style-type: none"> ■ Вспышка срабатывает один раз, чтобы зрачки приспособились к ее свету, а затем второй раз при срабатывании затвора.
 Off (Выкл.)	Вспышка не используется	

Режимы фотосъемки



Выберите режим, который лучше всего подходит для съемки объектов в конкретных условиях.

Режим	Назначение
 Auto (Авто) AUTO	Обычная фотосъемка - обеспечивает оптимальный баланс между качеством снимков и простотой использования.
 Landscape (Пейзаж)	Удаленные объекты. Фотокамера использует фокусировку на бесконечность. Фокусируемые рамки в режиме Landscape (Пейзаж) не отображаются.
 Close-up (Макро)	Съемка с близкого расстояния. По возможности снимайте при имеющемся освещении без вспышки. В зависимости от положения зума фотокамера автоматически устанавливает пределы дистанции фокусировки.
SCN Scene (Сюжетные программы)	Удобство, присущее фотокамерам типа "Навел и снял", в различных типах ситуаций.
 Video (Видео)	Видеосъемка со звуком.

Сюжетные программы

- 1 Переведите диск режимов в положение Сюжетные программы **SCN**.
- 2 С помощью джойстика ◀/▶ просмотрите описания сюжетных программ.

ПРИМЕЧАНИЕ. При самопроизвольном выключении описания сюжетной программы нажмите кнопку ОК.

- 3 Для выбора сюжетной программы нажмите кнопку ОК.



Сюжетная программа	Назначение
Portrait (Портрет)	Портреты людей крупным планом.
Sport (Спорт)	Объекты, находящиеся в движении.
Children (Дети)	Играющие дети при ярком освещении.
Party (Вечеринка)	Съемка людей в помещении. Компенсация эффекта “красных глаз”.
Beach (Пляж)	Для съемки на пляже при ярком освещении.
Snow (Снег)	Для съемки на снегу при ярком освещении.
Fireworks (Фейерверк)	Вспышка не используется. Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.
Self-Portrait (Автопортрет)	Для съемки себя крупным планом. Обеспечивает правильную фокусировку и компенсирует эффект “красных глаз”.
Backlight (Контровой свет)	Объекты, находящиеся в тени или освещенные контровым светом (источник света находится позади объекта).
Night Portrait (Ночной портрет)	Компенсация эффекта “красных глаз” при ночной съемке или в условиях недостаточного освещения. Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.

Использование экспокоррекции для регулирования яркости снимка

В режиме Auto (Авто) можно установить экспокоррекцию, чтобы сделать снимок темнее или светлее. Нажмите ◀ для уменьшения экспокоррекции или ▶ для ее увеличения.

Уровень экспокоррекции отображается на ЖК-дисплее ◀ -2,0 ▶, который становится ярче или темнее.

Режим Burst (Серия)

Опция	Описание	Назначение
 Burst (Серия)	Фотокамера делает до 3 снимков (1,5 в секунду), пока нажата кнопка затвора.  Сохраняются первые 3 снимка.	Съемка ожидаемого события. Пример: Игрок в гольф в момент взмаха клюшкой.

- 1 Можно выбрать в большинстве режимов фотосъемки нажатиями кнопки Автоспуск/Серия.
- 2 Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции **слегка** нажмите кнопку затвора.
- 3 Для выполнения съемки нажмите кнопку затвора **до упора и удерживайте ее в нажатом состоянии**.

Съемка прекращается при отпуске кнопки затвора, при завершении съемки серии или при полном использовании емкости носителя.

Копирование снимков и видеоклипов

Снимки и видеоклипы можно копировать с карты памяти во встроенную память фотокамеры и наоборот.

Перед копированием проверьте следующее:

- В фотокамере должна быть установлена карта памяти.
- В качестве типа памяти на фотокамере выбран тот носитель, **с которого** выполняется копирование (встроенная память/карта памяти).

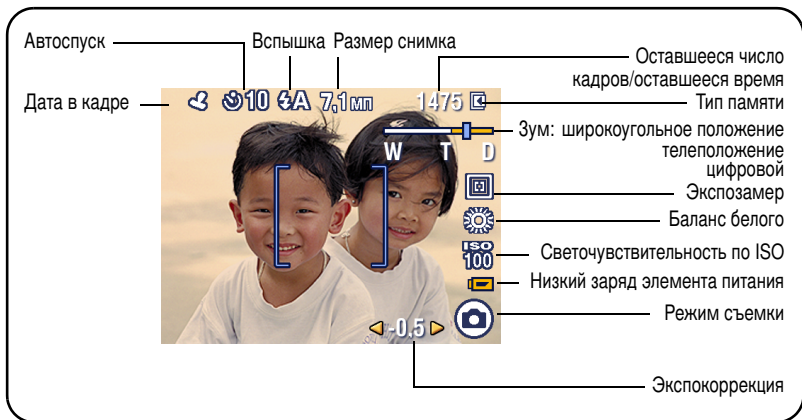
Копирование снимков или видео:

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Copy (Копирование), затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите нужную опцию.
- 4 Нажмите кнопку ОК.

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки и видеоклипы копируются, но не перемещаются. Чтобы убрать снимки и видеоклипы с исходного носителя после копирования, удалите их. Метки "Печать", "E-mail" и "Избранное" не копируются. Установки защиты от удаления не копируются.

Символы на дисплее в режиме съемки

В режиме съемки - ни одна из кнопок не нажата.



2

Работа со снимками/видеоклипами

Увеличение снимка при просмотре




W/T увеличение в 2X-8X.




←/→ просмотр других частей снимка.
OK возврат к исходному размеру.

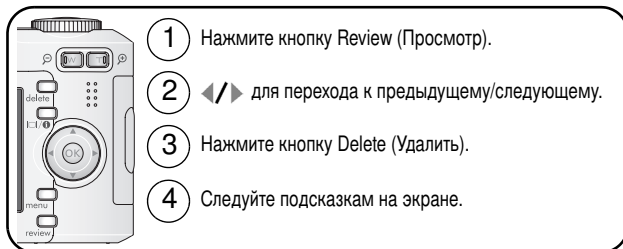
Просмотр в режиме “мозаика” (миниатюры)



▼ мозаика (просмотр нескольких миниатюр).
▲/▼ просмотр предыдущего/следующего ряда миниатюр.
◀/▶ просмотр предыдущей/следующей миниатюры.
OK просмотр отдельного снимка.



Удаление снимков/видеоклипов




Отмена удаления снимков/видеоклипов

Если вы случайно удалили снимок или видеоклип, можно восстановить его с помощью функции Undo Delete (Отмена удаления). Этой функцией можно воспользоваться только непосредственно после удаления снимка/видеоклипа.

Кадрирование снимков



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему.
- 3 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Stop (Кадрировать) , затем нажмите кнопку OK.
- 4 Чтобы приблизить объект съемки (сделать его изображением крупнее), нажмите кнопку "Т" (Telephoto - Телеположение).
◀/▶ ▶/◀ для перемещения рамки кадрирования.
- 5 Следуйте подсказкам на экране.

Изображение копируется, затем происходит кадрирование. Исходное изображение также сохраняется. Откадрированный снимок повторно откадрировать на фотокамере нельзя.

Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

3

Устранение неисправностей при работе фотокамеры

Для получения пошаговой помощи по данному продукту посетите сайт www.kodak.com/go/c743support или www.kodak.com/go/c703support и выберите Interactive Troubleshooting & Repairs (Интерактивное руководство по устранению неисправностей).

Неисправности при работе фотокамеры

Неисправность	Выполните одно или несколько из перечисленных действий
<p>Фотокамера не включается или не выключается.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Установите новые элементы питания (стр. 2). ■ Зарядите аккумуляторы. ■ Удалите элемент питания, затем вставьте его снова или замените.
<p>Хранящиеся в памяти снимки повреждены.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Повторите фотосъемку. Не извлекайте карту памяти, пока мигает индикатор готовности. Регулярно заряжайте аккумуляторы. ■ Перенесите снимки на компьютер (стр. 6), отформатируйте карту памяти SD/MMC в фотокамере. (Нажмите кнопку Menu (Меню) и выберите Setup (Настройки) и найдите опцию Format (Форматировать)). <p>При форматировании удаляются все снимки/видеоклипы, включая защищенные. Извлечение карты памяти во время форматирования может привести к повреждению карты памяти.</p>

Устранение неисправностей при работе фотокамеры


Неисправность	Выполните одно или несколько из перечисленных действий
Слишком малый срок службы Ni-MH аккумуляторов для цифровых камер.	<ul style="list-style-type: none">■ Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты чистой сухой салфеткой.■ Ниже приведены операции, способствующие быстрой разрядке элементов питания: просмотр снимков/видеоклипов на ЖК-дисплее; использование ЖК-дисплея фотокамеры в качестве видеоскателя; и использование вспышки.■ Воспользуйтесь функцией Refresh (Обновление) док-станции серии 3 или док-принтера серии 3.

Технические характеристики фотокамеры

Для получения справочной информации посетите сайт www.kodak.com/go/c743support или www.kodak.com/go/c703support.

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C743/C703 с зум-объективом	
ПЗС (прибор с зарядовой связью)	
ПЗС-матрица	1/2,5 дюйма, соотношение сторон 4:3
Размер изображения	7,1 МП: 3072 x 2304 пикселей 6,1 МП (3:2): 3072 x 2048 пикселей 4,0 МП: 2304 x 1728 пикселей 1,9 МП: 1600 x 1200 пикселей 0,8 МП: 1024 x 768 пикселей
Дисплей	
Цветной дисплей	61-мм цветной гибридный ЖК-дисплей, 112 тысяч пикселей.
Предварительный просмотр	Частота обновления: 30 кадр./сек.; поле зрения: 100 %.
Объектив	
Съемочный объектив	3X зум-объектив f/2.7 - 4.8 Диафрагма: максимум - f/2.7; минимум - f/8.5 35-мм эквивалент: 37 - 111 мм
Защита объектива	Автоматическая встроенная шторка
Система фокусировки	TTL-AF (автофокусировка через съемочный объектив); многозонная и по центральной зоне. Диапазон фокусировки: от 0,6 м до бесконечности в обычном режиме от 0,13 до 0,7 м в широкоугольном положении в режиме макросъемки от 0,22 до 0,7 м в телоположении в режиме макросъемки от 10 м до бесконечности в режиме Landscape (Пейзаж)

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C743/C703 с зум-объективом	
Цифровой зум	5,0X непрерывный, с шагом 0,2X В режиме видеосъемки не поддерживается
Экспозиция	
Экспомер	TTL-AE (автоматическая экспозиция с замером через съемочный объектив); Центровзвешенный
Экспокоррекция	+/-2,0 EV с шагом 0,5 EV
Выдержка	Электронно-механический затвор Авто: 4 - 1/1400 сек
Светочувствительность по ISO	Режимы Auto (Авто), Portrait (Портрет), Close-up (Макро), Landscape (Пейзаж): 80 - 160; Sport (Спорт): 80 - 200; Night Portrait (Ночной портрет), Long Time Exposure (Длительная выдержка): 80 По выбору пользователя: 80, 100, 200, 400, 800 (800 только при самом маленьком размере снимка)
Вспышка	
Электронная вспышка	Ведущее число 8,5 при ISO 100 Автосвспышка с предвспышкой Радиус действия при ISO 140: 0,6 - 3,6 м в широкоугольном положении 0,6 - 2,1 м в телоположении
Режимы вспышки	Авто, заполняющая, компенсация эффекта "красных глаз", выкл.
Capture (Съемка)	
Режимы съемки	Авто, пейзаж, макросъемка, сюжетные программы, видео.
Видеосъемка	VGA (640 x 480) со скоростью 24 кадр./сек. QVGA (320 x 240) со скоростью 24 кадр./сек.
Формат файла	Фото: EXIF 2.21 (сжатие JPEG), система организации файлов DCF Видео: QuickTime (КОДЕК MPEG4)

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C743/C703 с зум-объективом	
Тип памяти	Оptionальная карта памяти SD/MMC  . Логотип SD является торговой маркой ассоциации SD Card Association.
Емкость встроенной памяти	Встроенная память емкостью 32 МБ (28 МБ для хранения снимков) 1 МБ равен одному миллиону байт
Просмотр	
Быстрый просмотр	Да
Видеовыход	Выбирается пользователем: NTSC или PAL
Питание	
<p>Две кислородно-щелочные батарейки Kodak типа AA ZR6 для цифровых камер; две литиевые батарейки типа AA для цифровых камер; две щелочные батарейки типа AA; два Ni-MH аккумулятора Kodak типа AA для цифровых камер; одна литиевая батарейка Kodak CRV3 для цифровых камер; один Ni-MH аккумулятор Kodak KAA2HR для цифровых камер и трехвольтовый сетевой адаптер</p>	
Связь с компьютером	
USB 2.0 (протокол PIMA 15740), с помощью кабеля модели U-8, док-станции или док-принтера EasyShare	
Другие функции	
Поддержка PictBridge	Да
Автоспуск	2 секунды, 10 секунд и два кадра
Баланс белого	Авто, дневной свет, лампы накаливания, люминесцентное освещение
Автоматическое отключение питания	Выбирается пользователем: 1, 3, 5 или 10 минут.
Цветовые режимы	Цветной, черно-белый; сепия
Дата в кадре	Выкл., ГГГГ/ММ/ДД, ММ/ДД/ГГГГ, ДД/ММ/ГГГГ
Штативное гнездо	1/4 дюйма
Видоискатель	Оптический, реального изображения; поле зрения 83%

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C743/C703 с зум-объективом	
Рабочий диапазон температур	0-40°C
Размеры	32,4 x 65,7 x 92,2 мм в выключенном состоянии
Вес	145 г без элементов питания и карты памяти

Обновление программного обеспечения и прошивки

Загрузка новых версий программного обеспечения, содержащегося на CD с программой Kodak EasyShare, и прошивки фотокамеры (программы, установленной на фотокамере). Посетите сайт www.kodak.com/go/c743downloads или www.kodak.com/go/c703downloads.

Дополнительный уход и обслуживание

- При использовании фотокамеры в экстремальных погодных условиях или при подозрении, что внутрь фотокамеры попала вода, выключите фотокамеру и извлеките элементы питания и карту памяти. Перед дальнейшей эксплуатацией фотокамеры просушите ее на воздухе в течение не менее 24 часов.
- Для удаления пыли и загрязнений осторожно подуйте на объектив или ЖКД. Для чистки объектива пользуйтесь мягкой безворсовой тканью или специальной салфеткой без пропитки. Не используйте материалы, не предназначенные для чистки объектива. Не допускайте контакта химических веществ, например, лосьона для загара, с окрашенными поверхностями.
- В некоторых странах возможно заключение соглашения на техническое обслуживание. Для получения дополнительных сведений обратитесь к дилеру компании Kodak.
- Для получения сведений по утилизации цифровой фотокамеры обращайтесь в местные органы власти. Если вы находитесь в США, посетите сайт Союза электронной промышленности (Electronics Industry Alliance) www.eiae.org или сайт компании Kodak www.kodak.com/go/c743support или www.kodak.com/go/c703support.

Соответствие стандартам FCC



Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C743/C703 с зум-объективом

Данное устройство проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти требования разработаны в целях обеспечения должной защиты от вредного излучения в жилой зоне.

Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому несоблюдение инструкций по установке и использованию может вызвать помехи в работе средств радиосвязи. При этом не гарантируется, что данное устройство, установленное в определенном месте, не будет мешать работе другого оборудования.

Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться сократить влияние помех, выполнив следующие действия: 1) изменив направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличив расстояние между устройством и приемником; 3) подключив устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания; 4) проконсультировавшись с дилером или специалистом по теле/радиооборудованию для получения дополнительных рекомендаций.

Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели, либо указано, что при установке данного изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

C-Tick (Австралия)



Декларация о соответствии с ограничениями (Канада)

Декларация о соответствии с ограничениями для устройств класса В—Данное цифровое устройство класса В соответствует стандарту ICES-003 (Канада).

Observation des normes-Classe B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Маркировка утилизируемого электротехнического и электронного оборудования



В странах Европейского союза не выбрасывайте данное изделие в бытовой мусор. Обратитесь в органы власти своей страны или посетите сайт www.kodak.com/go/recycle для получения сведений по утилизации.

VCCI класс В ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づいてクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Перевод: В соответствии со стандартом Совета по добровольному контролю помех (VCCI) для информационно-технологического оборудования данный продукт относится к классу В. При эксплуатации устройства в домашних условиях рядом с радиоприемником или телевизором возможно возникновение радиопомех. Оборудование следует устанавливать и использовать в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

Класс В ITE (Корея)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

MPEG-4

Запрещается использование данного оборудования для любых действий с файлами формата MPEG-4, за исключением личного использования в некоммерческих целях.

Kodak

Eastman Kodak Company

Rochester, New York 14650

Компания Eastman Kodak Company, 2006.

Kodak и EasyShare являются торговыми марками компании Eastman Kodak Company.

4J6047_ru